



REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO / RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

D Mar P Bid Receiving
[MAT.DMarP3BidReceiving-
DOMar3ReceptiondesSoumissions@forces.gc.ca](mailto:MAT.DMarP3BidReceiving-DOMar3ReceptiondesSoumissions@forces.gc.ca)

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title / Titre: CFMETR Helicopter Support	Solicitation No / No de l'invitation: W2115-225005/MAR/001/B
Date of Solicitation / Date de l'invitation: 29 November 2021	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à: T. Audy D Mar P 3-3-4 MAT.DMarP3BidReceiving-DOMar3ReceptiondesSoumissions@forces.gc.ca	
Telephone No. / N° de téléphone:	FAX No / No de fax: N/A
Destination: CFMETR Nanoose BC	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit

Solicitation Closes / L'invitation prend fin: At / à : 14:00 EST On / le : 15 Dec 2021

Delivery required / Livraison exigée: 1 April 2022 (estimated)	Delivery offered / Livraison proposée:
Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur: 	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie): 	
Name / Nom: _____	Title / Titre: _____
Signature: _____	Date: _____

Q&A W2115-225005/B
CFMETR Helicopter Support

Question : En ce qui concerne l'annexe C - Base de paiement, veuillez confirmer que le soumissionnaire n'est PAS tenu de remplir les lignes indiquées par la mention " à remplir lors de l'attribution " ?

Answer : Confirmé, le soumissionnaire n'est pas tenu de remplir les lignes indiquées par "à remplir lors de l'attribution". Comme indiqué dans l'Annexe C - Base de paiement section 1.0, pour les articles 1.1.1 à 1.1.5, veuillez vous assurer que les rubriques 1 et 2 sont remplies pour chaque année (c'est-à-dire pour la période initiale de trois (3) ans et deux (2) options d'un an).

Les articles - 1.2 - Coût du carburant, 1.3 - Services supplémentaires, 1.4 - Type d'hélicoptère et numéro d'immatriculation, 1.5 - Frais de déplacement et de subsistance, et 1.6 - Coût total estimé du contrat, seront remplis à l'attribution du contrat et ne doivent PAS être remplis par le soumissionnaire avant la clôture de l'offre.

Question : Confirmé, le soumissionnaire n'est pas tenu de remplir les lignes indiquées par "à remplir lors de l'attribution". Comme indiqué dans l'Annexe C - Base de paiement section 1.0, pour les articles 1.1.1 à 1.1.5, veuillez vous assurer que les rubriques 1 et 2 sont remplies pour chaque année (c'est-à-dire pour la période initiale de trois (3) ans et deux (2) options d'un an).

La section 7.2 stipule que "Tout le personnel de l'entrepreneur agissant en tant que membre d'équipage de conduite doit être titulaire d'une licence de membre d'équipage de conduite valide, telle que définie dans le RAC, Partie IV (ou équivalent), assortie de qualifications appropriées aux services aériens à fournir, y compris la capacité de suivre les règles de vol aux instruments (IFR) lorsque cela est nécessaire. Tout le personnel de l'entrepreneur faisant office de personnel navigant doit répondre aux exigences définies dans la partie IV du RAC."

Les pilotes doivent-ils être titulaires d'une qualification IFR ?

Answer : Non. Il n'y a aucune exigence de qualification IFR.